

РУССКО-КИТАЙСКИЙ СЛОВАРЬ
СОКРАЩЕНИЙ



НОВОЕ, ИСПРАВЛЕННОЕ И ДОПОЛНЕННОЕ ИЗДАНИЕ

新 编 俄汉缩略语词典

修订增补版

卜云燕 潘国民 编



商务印书馆
The Commercial Press

РУССКО-КИТАЙСКИЙ СЛОВАРЬ
СОКРАЩЕНИЙ

НОВОЕ, ИСПРАВЛЕННОЕ И ДОПОЛНЕННОЕ ИЗДАНИЕ

新 编
俄汉缩略语词典

修订增补版

卜云燕 潘国民 编



商务印书馆
The Commercial Press

2015 年 · 北京

图书在版编目(CIP)数据

新编俄汉缩略语词典:修订增补版/卜云燕,潘国民编. —北京:
商务印书馆, 2015

ISBN 978-7-100-10409-8

I. ①新… II. ①卜…②潘… III. ①俄语—缩略语—词典
②缩略语—词典—俄、汉 IV. ①H353.6-62

中国版本图书馆 CIP 数据核字(2013)第 267789 号

所有权利保留。

未经许可,不得以任何方式使用。

XINBIAN EHAN SUOLUEYU CIDIAN

新编俄汉缩略语词典

(修订增补版)

卜云燕 潘国民 编

商务印书馆出版

(北京王府井大街36号 邮政编码 100710)

商务印书馆发行

北京冠中印刷厂印刷

ISBN 978-7-100-10409-8

2015年9月第1版

开本 787×1092 1/32

2015年9月北京第1次印刷

印张 30½

定价: 89.00 元

俄语字母表

Аа	Бб	Вв	Гг	Дд
Ее	Ёё	Жж	Зз	Ии
Йй	Кк	Лл	Мм	Нн
Оо	Пп	Рр	Сс	Тт
Уу	Фф	Хх	Цц	Чч
Шш	Щщ	Ъъ	Ыы	Ьь
Ээ	Юю	Яя		

前 言

缩略语是语言的一部分。看报、读书、翻译都会遇到缩略语。缩略语,特别是字母缩略语,如果查不到解读(расшифровка),就会不知所云,一件事最后就卡在缩略语上。我们编词典多年,来问缩略语意思的颇多。因此,编《大俄汉词典》,开始收缩略语,以后编《新时代俄汉详解大词典》,更系统收苏联时期的缩略语。

1991年12月苏联解体,苏联的15个加盟共和国成为15个独立国家。列宁格勒等城市更名为圣彼得堡等,但列宁格勒州未改名。社会发生巨变必然导致语言的变化。我们在《新时代俄汉详解大词典》以后,继续关注俄语中缩略语的变化情况。许多旧的缩略语,如 СССР 苏维埃社会主义共和国联盟,苏联,РСФСР 俄罗斯联邦(俄罗斯苏维埃联邦社会主义共和国的简称),КПСС 苏联共产党,СА 苏军等少用了,许多新的缩略语,如 СНГ 独联体,РФ 俄罗斯联邦(简称 Россия 俄罗斯),ГД 国家杜马,РА 俄罗斯军队等产生了。以后我们陆续得到四种苏联解体后的俄罗斯出版的俄语缩略语词典(两种1995年,一种1998年,一种1999年出版)。我们在研究了这些俄语缩略语词典后,认为:苏联解体后,不仅俄罗斯,而且全世界,不仅政治,而且经贸、科技等都发生了很大的变化,有足够多的新缩略语,而且这些缩略语大多具有相当的稳定性。如 ВТО Всемирная торговая организация 世界贸易组织(英语缩写 WTO), НДС налог на добавленную стоимость 增值税, видео-КД VCD,影碟,视频激光磁盘,ММ мультимедиа 多媒体,ЭК электрон(图)书,ЭП электронная почта 电子邮件等等。

此为试读,需要完整PDF请访问: www.ertongbook.com

我们不仅有必要,而且可以以苏联解体后的现代俄罗斯为特色,新编一部俄汉缩略语词典,以满足读者的需要。当然,很多常用的缩略语是长期形成的,十分稳定,并不随形势的变化而变化。为方便读者,我们仍予以收入,以保持相对的完整性。这样,一般的俄语缩略语都能在本书中查到。

时间的脚步是永不停息的,我们就要与时俱进。21 世纪初我们又得到了俄罗斯出版的一些新俄语缩略语词典。除去重复的,编写后又为本书增加了近 4000 余条缩略语。与增补新的缩略语同时,我们对旧的缩略语做了修订。

这里须要提及的是我们在编《俄汉详解大词典》时,仿照 1983 年莫斯科《俄语》出版社的《俄语缩略语词典》,在解读中把构成缩略语的俄语字母用黑体排,如 **КНР** Китайская Народная Республика 中华人民共和国。这样,缩略语的释义除了原文释义,汉语译解和详解外,比一般词条又多了一个构成。1983 年的《俄语缩略语词典》质量很好,没有感到有问题。以后,编《新编俄汉缩略语词典》时,因没有用黑体排构成,所以也不注意构成。修订时,一查,发现 **ТТХ** теплотехническая лаборатория 热工实验室, **ТТХ**, 应是 **ТТЛ** 之误,再查 **ТТЛ**, 已从别的收词来源收了。于是我们查了一遍全书的构成,发现出错的竟有一二百条, **ТТЛ** 这样的情况也不少,这次都做了删改。此外,在译名查找依据、勘误、体例统一等方面都做了努力。

编 者

2014 年 6 月增补修订版

凡 例

1. 条目。《新编俄汉缩略语词典》收下列俄语缩略语：

——只用于书面语的书写缩略语，它们不具有语音形式，在口语中使用与之相应的非缩略语形式，如 **г.год** 年，**напр.** **напримёр** 例如，**обл.** **область** 州；**см.** **смотри** 见，参见，阅；**т.е.** **то есть** 即，就是说；**ул.** **улица** 街，街道。

——首字母缩略语，如 **АЭС** 原子能发电站；**ВНИИ** 全俄（科学）研究所；**ЦК** 中央委员会；**ЧП** 非常事件，重大事故。

——由部分词干组成的音节型（复合）缩略语，如 **зам** 代理人，副（职）；**истфак** 历史系；**командарм** 集团军司令员。

——混合型复合缩略语，如 **ОБЛОНО** 州国民教育局；**райвтэк** 区劳动力医务鉴定委员会。

——从别的语言借用的，俄语中最常用的各种构造的首字母缩略语和复合缩略语，如 **ИКАО**（英语 ICAO, International Civil Aviation Organization）国际民航组织；**ЮНЕСКО**（英语 UNESCO, United Nations Educational, Scientific and Cultural Organization）联合国教科文组织。

为突出重点——苏联解体后俄罗斯的新缩略语——和压缩篇幅，基本不收带 ... **ССР**, ... **АССР**, **советский союз**（苏联），**союзный**, **всесоюзный**, **общесоюзный**, **Ленинград**（列宁格勒已改名为圣彼得堡），**ленинградский**, **Сталинград**（斯大林格勒早已改名为伏尔加格勒）的缩略语，这类缩略语可在《俄汉缩略语词典》中查到。由于本词典不是纯粹的断代词典，收了很少最常见的十月革命前和苏联时代的缩略语，如 **СССР**, **КПСС**, **РСФСР** 等。

为节省篇幅,基本不收由部分词干和整个词、首字母缩略语和整个词合成的缩略语,如 **сельхозтэ́хника** 等。我们参照苏联时代《俄语缩略语词典》的做法,把这类词和复合词的构词词素,如 **авиа...авиацио́нный** 航空的,都归入一般词典的编写范围。前者都易解读,后者可在大词典中查到。

本词典也不收技术设备、材料、农作物品种等的首字母-数字的缩略语,如收 **Ту**,但不收 **Ту-104** 图-104(飞机型号)。

此外,几部俄语缩略语原文词典还收了 40 个介于词与缩略语之间的条目。其中,苏俄原文词典已收的 12 条本书不收。苏俄原文词典未收的 28 条本书收了(含加后缀 **аш, ец, ка, ник, цик; н, ск** 的缩略语派生名词和派生形容词)。

2. **检索。**一看条目的俄语字母顺序;二看大小写(先大写字母,后小写字母;先全大写字母,然后是大写小写字母都有,最后是全小写字母);三看标点符号(无标点,后依次是 . · -/());四看连写,分写,如连写(无空格的) **ЦУКОС** 在前,分写(有空格的) **ЦУ КОС** 在后。书写相同的缩略语按其解读的所有字母顺序排列。因此, **ЦП** **це́нтра́льный про́цессор** 中央处理器在 **ЦП** **це́нтр пита́ния** 供电中心之前。
3. **重音。**单音节缩略语与单音节词习惯都不打重音,副重音不打重音。条目中只用于书面语的书写缩略语,因不具有语音形式,不需要重音,如 **всеоб., выделит.**;首字母缩略语,一般都是大写字母,因有不同的读法,如 **НОАК**〔ноа́к〕拼读, **КПК**〔ка-пэ-ка́〕按字母名称读, **США**〔сша 或 сэ-ше-а́〕有两种读法,而且后者按习惯读,因本词典不标注读法,不打重音;同理,含首字母缩略语的混合型复合缩略语也都不打重音。为方便读者,音节型复合缩略语,如 **врю́о, всево́буч** 和解读,除个别查不到重音依据和个别特殊的,如 **термоэ́дс**〔э-дэ-э́с〕等以外,都打上重音。
4. **义项。**缩略语不划分词义,只分别用分号或逗号隔开;末尾不加句

号,如 **БелАЗ** Белорусский автомобильный завод 白俄罗斯汽车制造厂;автомобиль этого завода 该厂生产的汽车,**А** автомат 自动机;自动仪器;自动装置;自动枪,冲锋枪;公用的自动电话间。为节省篇幅把名词和由该名词派生的形容词合为一条,如 **хим.** химия 化学;химический 化学的。

5. 解读(расшифровка)。原文解读是缩略语词典的主要组成部分之一,有三种作用:1)该缩略语由哪些词构成,如 **РФ** Российская Федерация。本书缩略语的构成不用黑体;2)该缩略语表示哪些词的意义。这两者往往是一致的;但也有不一致的,如 **м.** мужской (род), мужской 本来的意思是“男的,男人的,男用的”;但在〈语法〉里,在词典中用作“阳(性)”；3)原文详解,放在圆括号里,如 **АГВТ** автомобиль газовой тушения (пожаров),圆括号中的词就是详解。

本词典中缩略语条目为黑体,由哪些词组成和意义为白正体,圆括号内的原文详解有两种,一种是与意义有有机联系的,通常为名词二格、形容词等,也用白正体,如 **ВК** кормовое весло (спасательной шлюпки),一种是与意义无有机联系的,通常为名词一格,带前置词的名词六格等,用白斜体,以示区别,以免引起读者的困惑,如 **Чис.** Числа (4 книга «Ветхого Завета») 民数记(《旧约》第4卷),**м** милли... (10^{-3} десятичная приставка к единицам измерения) 毫... (10^{-3} , 十进制计算单位的前缀),**БН** боевой несекретный (противогаз) 战斗通用的(防毒面具)。

6. 释义。汉语释义是缩略语词典的另一主要组成部分。释义时,我们尽量给出标准的译名,如 **ВКФЖ** Всекитайская федерация женщин 中华全国妇女联合会。为此,我们努力查找译名的依据,如《辞海》、《世界知识年鉴》、各种专业词典、外汉词典等。

与原文详解相应的汉语详解也放在圆括号内。与意义有有机联系的汉语详解,也有有机地结合在一起,如 **ВК** кормовое весло

(спасательной шлюпки) (救生舢舨的) 船尾桨, 舵桨; 与意义无有机联系的解释, 一般都放在译名的后面, 如 **Ог.** «Огонёк» (журнал) 《星火》(期刊)。名词一格有: (акционерное общество) (股份公司), (газета) (报纸), (гербицид) (除莠剂), (журнал) (期刊), (издательство) (出版社), (инсектицид) (杀虫剂), компания (公司), (обозначение) (用于标记), (оценка) (成绩评语), (слово) (词), (как растворитель) (一种溶剂) 等; 带前置词的名词六格, 指出使用范围的有: (в библиографии) (用于图书编目), (в маркировке) (用于标志), (用于汽车、飞机型号), (用于煤的分级), (в названиях) (用于…名称), (в словарях) (用于词典), (при фамилиях) (与姓连用), (при цифрах) (用于计数) 等, 指出所属国家, 如 **АА** Анатолийское агентство (Турция) 安纳多卢通讯社(土耳其)。但指出使用年代和用缩略语表示所属国家或组织机构的, 如 (**РФ**) (俄罗斯联邦), (**США**) (美国), (**ООН**) (联合国) 等, 放在译名的前面, 如 **РСДРП** Российская социал-демократическая рабочая партия (1898—1912 年) 俄国社会民主工党, **СБ** Совет Безопасности (**ООН**) (联合国) 安全理事会, 安理会。

为方便理解, 编者加了一些注释, 也放在后面。有(人名), 如 **Богд.** Богдан 波格丹(人名); 在俄语词典书证中常见的作家、诗人等缩写后, 也加注, 如 **Тург.** Тургенев Н. С. Н. С. 屠格涅夫(作家), 为避免混淆, 原文中的名字、父名缩写比汉语译名中的大写大一号字, 以示区别。地名一般加注所在国, 如 **Бат.** Батуми 巴统(格鲁吉亚), 已改名的注(地名), 如 **Лен.** Ленинград(地名)。其他的注释, 也都放在后面, 如 **А** ампер 安(培)(电流强度单位), **БМПУ** боевой магнитный путевой угол 战斗磁航迹角(指鱼雷射击等), **БМ** боевая машина 战斗车辆(如坦克、自行火炮、装甲车等)。

7. 外来语源标注。从别的语言借用的外来缩略语,一般给出语源,如 НАТО (英语 NATO, North Atlantic Treaty Organization) Организация Североатлантического договора 北大西洋公约组织。直接外来语源放在解读之前,加圆括号,先注明英语、法语、德语、意大利语等,然后是外语缩略语,最后是外语解读。不是直接从别的语言借用,而是经过俄语翻译而来的缩略语,外来语源标注,放在俄语解读之后,如 ЭСКАТО Экономическая и социальная комиссия Организации Объединённых Наций для Азии и Тихого океана (英语 ESCAP, Economic and Social Commission for Asia and the Pacific)...

8. 语法标注。有[阳],[阴],[中],[复],[不变],[集]。

9. 修辞标注。有〈口语〉,〈旧〉,〈蔑〉,〈谑〉,〈行话〉。

10. 专业标注。有〈财〉,〈测绘〉,〈导弹〉,〈地理〉,〈地球物理〉,〈地质〉,〈电〉,〈电话〉,〈电视〉,〈法〉,〈纺织〉,〈放射生物〉,〈工程〉,〈海〉,〈海军〉,〈航天〉,〈化〉,〈火箭〉,〈技〉,〈计算技术〉,〈建〉,〈教育〉,〈经〉,〈军〉,〈空〉,〈会计〉,〈矿〉,〈理〉,〈农〉,〈炮〉,〈棋〉,〈骑兵〉,〈气象〉,〈汽车〉,〈摄〉,〈生理〉,〈生态〉,〈生物〉,〈石油〉,〈史〉,〈水利工程〉,〈数〉,〈坦克〉,〈天〉,〈铁路〉,〈通信〉,〈外交〉,〈微生物〉,〈无线电〉,〈心理〉,〈药〉,〈冶〉,〈医〉,〈印〉,〈乐〉,〈语法〉,〈语言〉,〈语音〉,〈运动〉,〈专〉,〈宗〉。专业标注只在限定使用范围,有助理解意思时才用,一看译名就知专业的不标。

11. 标点符号。几点说明:

外来语源标注用圆括号(),语法标注用方括号[],修辞标注、专业标注用尖括号〈〉。

圆括号还用于解释和表示可有可无,如 В вольт 伏(特)(电压单位), БВПП бетонная взлётно-посадочная полоса 混凝土(起飞着陆)跑道。为节省篇幅,把相邻近的,意义相同的缩略语

合并,如 **ар** (**аб**). ара́бский 阿拉伯的,表示 ар. 或 араб. 均是 ара́бский 的缩写。

书名号俄语用 «», 汉语用《》,如 **БАРС** «Большой а́нгло-ру́сский сло́варь»《英俄大词典》,公司名称等俄语也用«»,汉语改用“”,如 **ВТПС** «Внештрубпроводстро́й» (*стро́ительная компáния*)“对外管道建设”(建筑公司), **Д** «Дина́мо» (*спорти́вное о́бщество*)“狄纳莫”(体育协会)。

目 录

俄语字母表	i
前言	ii
凡例	iv
词典正文	1—962

А

А аварийный (в маркировке) 抢险用, 应急用(用于标志)

А авиационный 航空的;空军的

А авиация 航空;航空学

А автомат 自动机;自动仪器;自动装置;自动枪,冲锋枪;公用自动电话间;автоматный 自动机的

А автоматический 自动的;自动化的

А азимут 方位角

А аккумулятор 蓄电池

А активированный 活化的,活性的

А акционер 股东

А акционерный 股票的,股份的

А алюминий 铝

А амилоза 直链淀粉

А ампер 安(培)(电流强度单位)

А амперметр 安培计,电流表

А анод 阳极

А антенна 天线

А антрацит 无烟煤

А арктическое (топливо) 北极用(燃油)

А арматура 配件,附件;〈电〉电枢;〈建〉加强料,钢筋,配筋

А Армения 亚美尼亚

А армия 军队;陆军;集团军

А арсенал 兵工厂;军械库;军火库

А асинхронный 不同步的,异步的

А ассоциация 联合,结合;协会,联合会;联想

А асфальт 沥青,柏油

А атмосферный 大气的

А атомный 原子的

А аэрозоль 气溶胶;烟雾剂;аэрозоль-

ный 气溶胶的

А-1 отдел иностранной разведки Абвера〈史〉阿勃韦尔外国情报处(希特勒德国侦察和反侦察机构)

А-2 отдел диверсионно-террористической деятельности Абвера на территории противника и в его тылу〈史〉阿勃韦尔在敌国领土及其后方的破坏恐怖活动处

А-3 отдел военной контрразведки Абвера, работавший внутри Германии и за её пределами〈史〉阿勃韦尔设在德国国内和国外的军事反间谍处

А. агент 代理人

А.асфальтит 沥青石;沥青岩

а акция 股票,股份,股金

а ар 公亩(100平方米)

а атто...(10^{-18} десятичная приставка к единицам измерения) 阿(托)(10^{-18} ,十进制计算单位的前缀)

АА Анатолийское агентство (Турция) 安纳多卢通讯社(土耳其)

АА «Анонимные алкоголики» (общественная организация) “匿名酒徒”(社会团体)

АА армейская авиация 陆军航空兵;集团军航空兵

АА армейская артиллерия 集团军炮兵

АА артиллерийская авиация 炮兵飞机

АА Артиллерийская академия (имени Дзержинского)〈史〉(Ф.Э.捷尔任斯基)炮兵学院

А.-А.Алмá-Атá 阿拉木图(哈萨克斯坦)(用于图书编目)

ААВ авиационное артиллерийское

вооружение〈空〉航空军械

ААВПККУ Алма-атинское высшее пограничное Краснознамённое командное училище КГБ СССР (имени Дзержинского)〈史〉苏联克格勃荣获红旗勋章的阿拉木图(Ф.Э.捷尔任斯基)高级边防指挥学校

ААВТС армейский автомобильный склад 集团军汽车库

ААГ автоматизированный аэрозольный генератор〈工程〉自动化气溶胶发生器

ААГ автомобильный аэрозольный генератор 汽车烟雾发生器, 汽车气溶胶发生器

ААГ армейская артиллерийская группа 集团军炮兵群

ААГ армейский авиационный госпиталь〈医〉集团军空军医院

ААД Ассоциация автомобильных дилеров 汽车商协会

ААЕ «Авиационный астрономический ежегодник»《航天天文年鉴》

ААЗСО Американская ассоциация по заграничным страховым операциям 美国国外保险业务协会

ААИ амплитудный анализатор импульсов 脉冲振幅分析器

ААК Азербайджанская ассоциация кулинаров 阿塞拜疆烹饪(师)协会

ААМ (英语 ААМ, air-to-air missile) (美国/北大西洋公约组织)空对空导弹

ААН Академия артиллерийских наук 炮兵科学院

ААН Артиллерийская академия наук〈史〉炮兵科学院

ААН Архив академии наук 科学院档案馆

ААН Афинское агентство новостей 雅典通讯社

ААНИИ Арктический и Антарктический научно-исследовательский институт 南北极(科学)研究所

ААНП американская ассоциация на-

чальников полиций 美国警察局长协会

ААО Абастуманская астрофизическая обсерватория 阿巴斯图马尼天体物理天文台

ААО авиационное артиллерийское оружие〈空〉航空火炮

ААО Адыгейская автономная область 阿迪格自治州

ААО артиллерийский авиационный отряд 炮兵空军支队

ААОР аппаратура автоматического обнаружения радиомикрофонов 自动探测无线电送话器设备

ААП австрало-антарктическое поднятие 澳大利亚海丘

ААП Албанская аграрная партия 阿尔巴尼亚农业党

ААП аппаратура автоматического пеленгования〈无线电〉自动定向设备

ААП (英语 ААР, Australian Associated Press) Острэлиан Ассошиэтед Пресс (Информационное агентство Австралийского Союза) 澳大利亚联合新闻社

ААПТрез армейский артиллерийский противотанковый резерв 集团军炮兵防坦克预备队

ААПЭ агрегат аэродромный передвижной электрический 机场移动发电机组

ААРЖ Альянс американских и русских женщин 美国和俄罗斯妇女同盟

АА РККА Артиллерийская академия Рабоче-Крестьянской Красной Армии〈史〉(1919—1925 年)工农红军炮兵学院

ААРМ армейская артиллерийская мастерская〈史〉集团军修械所

ААРМ армейская артиллерийская ремонтная мастерская 集团军修械所

ААС армейский артиллерийский склад 集团军军械库

ААС атомно-абсорбционная спектро-

метрія 原子吸附光谱测定法

ААСУ авиационная атомная силовая установка 航空原子动力装置

ААТТА (英语 ААТТА, Arab Association of Travel and Tourists Agencies) Арабская ассоциация туристских агентств 阿拉伯旅行社协会

ААУ автоматическое регулирование уровня〈电〉自动电平调整

ААУ Академия архитектуры Украины 乌克兰建筑学院

ААУ Ассоциация архитекторов-урбанистов (1928—1931 年) 建筑师城市规划师协会

ААУ Ассоциация африканских университетов 非洲大学联合会

ААФБ Ассоциация африканских фондовых бирж 非洲证券交易所联合会

ААЭ «Акты археографической экспедиции» (императорской Академии наук) (皇家科学院)《古文献考察团文献集》

ААЭ Ассоциация автомобильной электроники 汽车电子学协会

ААЮ (英语 AAU, Amateur Athletic Union) Любительский атлетический союз (США) (美国) 业余田径联合会

АБ авиационная база 空军基地, 航空基地

АБ авиационная бомба 航空炸弹

АБ авиационная бригада 航空兵旅, 空军旅

АБ авиация ближнебомбардировочная 近程轰炸航空兵

АБ автоблокировка〈铁路〉自动闭塞装置;〈机器、仪器等的〉自动锁定装置

АБ автоматическая блокировка 自动闭塞(装置)

АБ автомобильный бензин 汽车汽油

АБ аккумуляторная батарея 蓄电池

АБ армейская база 集团军基地

АБ армированная бумага 加强纸, 网状纸

АБ артиллерийская база 军械基地

АБ артиллерия батальона 营属炮兵

аб. абонент(长期)用户, 订户; абонентский(长期)用户的, 订户的

АБА Ассоциация банков Азии 亚洲银行公会

аббрев. аббревиатура 缩写词; 缩略语

АБВ авиационный отряд для борьбы с вредителями 灭虫飞行队

АБВ антенна бегущей волны 行波天线

Абгиз Абхазское государственное издательство 阿布哈兹国家出版社

АБД автоброневой дивизион〈史〉装甲汽车营

АБД автоматизированная база данных 自动化数据库

АБД автомобильный броневой дивизион 汽车装甲炮兵营

АБД автономная база данных 独立数据库

АБД администратор базы данных 数据库管理员

АБДТ Академический большой драматический театр имени Г.А. Товстоногова Г.А. 托夫斯托诺戈夫模范大剧院

АБЗ авиационный боезапас〈空〉航空弹药

АБЗ автобензозаправщик 加油汽车

АБЗ асфальтобетонный завод 沥青混凝土工厂

АБИ Агентство банковской информации 银行信息机构

АБИ агентство по безопасности и информации 安全和信息机构(塞尔维亚国家安全部门)

АБК авиационный боевой комплект〈空〉航空弹药基数

АБК административно-бытовой корпус 办公生活大楼

АБК ацидофильная бульонная культура〈微生物〉嗜酸肉羹培养(物)

АБЛ автоматическая биологическая лаборатория 自动化生物实验室

АБЛ краска алюминиевая на основе бакелитового лака 酚醛树脂清漆基铝漆

абл. аблятив〈语法〉离格(第二格)

АБМ артиллерия большой мощности 大威力炮兵

АБН автомат боковой наводки 自动侧瞄仪

АБНИИК Абхазский научно-исследовательский институт краеведения 阿布哈兹地方志(科学)研究所

АБОН артиллерийская бригада особого назначения 特种炮兵旅

абон. абонент 订户,(长期)用户; абонентский-订户的,(长期)用户的

АБП авиационная бетонная площадка 混凝土机场

АБП автоброневой полк 装甲汽车团

АБП Агентство Бенин-Пресс 贝宁新闻社

АБР авиационная баллистическая ракета 航空弹道火箭

АБР автоброневая рота 装甲汽车连

АБР Азиатский банк развития 亚洲开发银行

АБР Ассоциация банков России 俄罗斯银行公会

АБР Африканский банк развития 非洲开发银行

Абр. Абра́м 阿布拉姆(人名)

абр артиллерийская бригада 炮兵旅

Абр БМ артиллерийская бригада большой мощности 大威力炮兵旅

АБС авиационные бомбовые средства(航空)炸弹器材

АБС автомат сварочный бесшовный 自动无缝焊接机

АБС автоматизированная банковская система 自动化银行系统

АБС автоматическая буйковая станция 自动浮标水文站

АБС автономная буйковая станция 自主式浮标站

АБС административно-бюрократиче-

ская система 行政官僚制度

АБС алкилбензолсульфонат 烷基苯磺酸盐

АБС Американское бюро судоходства 美国航运局

АБС антиблокировочная система 防闭锁系统,防抱系统

АБС антипробуксовочная система〈汽车〉抗空转系统,防打滑系统

Абс. абсолютно 绝对地; абсолютный 绝对的

абс. абсолютный 绝对的

абс.ед. абсолютная единица 绝对单位

АБСП авиационные бомбардировочные средства поражения 航空轰炸杀伤兵器

АБСТ автоматизированный банк стандартизованных терминов 标准化术语自动化库

АБСУ автоматизированная бортовая система управления〈空〉机上自动化操纵系统

АБСУФ автоматическая бортовая система управления и форсажа 机上自动化操纵和加力系统

АБТ автоброневой трактор 装甲拖拉机

АБТ автобронетанковый 装甲的

АБТ автоматизация банковских технологий 银行操作自动化

АБТА (英语 ABTA, Association of British Travel Agents) Ассоциация британских туристических агентств 英国旅行社协会

АБТВ автобронетанковые войска 汽车装甲坦克兵

АБТУ Автобронетанковое управление 装甲兵部

АБУ автоматическое блокирующее устройство 自动闭塞装置

абх. 或 **абхаз.** абхазский 阿布哈兹的

АБХЗ атомная, бактериологическая и химическая защита 对原子、细菌、化学防护

АБШ автомобильное базовое шасси